

2213.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 23. jula 2026. godine, donijela je

O D L U K U
O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O UVOĐENJU
MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA
UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I
REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE S OBLASTI
NA STANJE U REPUBLICI GVATEMALI

Član 1

U Odluci o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije s obzirom na stanje u Republici Gvatemali („Službeni list CG”, broj 163/25) u članu 1 stav 1 tačka 1 poslije riječi: „2024/3198/ZVBP od 16. decembra 2024. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2025/1199/ZVBP od 12. juna 2025. godine,” zamjenjuju se riječima: „2025/1199/ZVBP od 12. juna 2025. godine i 2026/88/ZVBP od 9. januara 2026. godine.”

U tački 2 poslije riječi: „2024/2465 od 10. septembra 2024. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2025/1198 od 12. juna 2025. godine,” zamjenjuju se riječima: „2025/1198 od 12. juna 2025. godine i 2026/87 od 9. januara 2026. godine.”

Član 2

Član 2 mijenja se i glasi:

„Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2024/254/2026-01-13> od 9. januara 2026. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/287/2026-01-13> od 9. januara 2026. godine.”

Član 3

Poslije člana 3 dodaje se novi član koji glasi:

„Član 3a

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukom Savjeta Evropske unije 2026/88/ZVBP od 9. januara 2026. godine i regulativom Evropske unije 2026/87 od 9. januara 2026. godine koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.”

Član 4

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/26-2855/3

Podgorica, 23. jula 2026. godine

Vlada Crne Gore
 Predsjednik,
 mr **Milojko Spajić**, s.r.

2214.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 30. jula 2026. godine, donijela je

O D L U K U
O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O UVOĐENJU
MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA
UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I
REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE U ODNOSU NA
DJELOVANJA KOJA PODRIVAJU ILI UGROŽAVAJU
TERITORIJALNI INTEGRITET, SUVERENITET
I NEZAVISNOST UKRAJINE

Član 1

U Odluci o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalni integritet, suverenitet i nezavisnost Ukrajine („Službeni list CG”, br. 57/25, 119/25, 163/25, 27/26, 77/26 i 102/26) u članu 1 stav 1 tačka 1 poslije riječi: „2026/504/ZVBP od 23. aprila 2026. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2026/1072/ZVBP od 11. maja 2026. godine,” zamjenjuju se riječima: „2026/1072/ZVBP od 11. maja 2026. godine, 2026/1333/ZVBP od 15. juna 2026. godine i 2026/1364/ZVBP od 15. juna 2026. godine.”

U tački 2 poslije riječi: „2026/511 od 23. aprila 2026. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2026/1055 od 11. maja 2026. godine,” zamjenjuju se riječima: „2026/1055 od 11. maja 2026. godine, 2026/1336 od 15. juna 2026. godine i 2026/1361 od 15. juna 2026. godine.”

Član 2

Član 2 mijenja se i glasi:

„Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02014D0145-20260615&qid=1782746110710> od 15. juna 2026. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02014R0269-20260511> od 15. juna 2026. godine.”

Član 3

Poslije člana 3c dodaje se novi član koji glasi:

„Član 3d

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama Savjeta Evropske unije 2026/1333/ZVBP od 15. juna 2026. godine i 2026/1364/ZVBP od 15. juna 2026. godine i regulativama Evropske unije 2026/1336 od 15. juna 2026. godine i 2026/1361 od 15. juna 2026. godine koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/26-3028/3

Podgorica, 30. jula 2026. godine

Vlada Crne Gore
 Predsjednik,
 mr **Milojko Spajić**, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Unije nijesu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B

ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/254**od 12. januara 2024.**[o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Republici Gvatemali](#)

(L 254 15.1.2024, 1)

Koju je izmijenila:

	br.	stranica	datum
M1 ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/457 od 2. februara 2024.	L 457	1	2.2.2024
► M2 ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/3198 od 16. decembra 2024.	L 3198		117.12.2024
► M3 ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/1199 od 12. juna 2025.	L 1199	1	12.6.2025
► M4 ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2026/88 od 9. januara 2026.	L 88	1	12.1.2026

▼ B

ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/254**od 12. januara 2024.**

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Republici Gvatemali

Član 1.

1. Države članice preduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoje državno područje ili tranzit kroz njega fizičkim licima navedenima u Prilogu.
2. U Prilogu se navode fizička lica:
 - (a) koje su odgovorne za djelovanja kojima se podriva demokratija, vladavina prava ili mirni prenos vlasti u Gvatemali, učestvuju u njima, pružaju im podršku ili imaju koristi od njih, uključujući:
 - i. progon ili zastrašivanje javnih službenika ili javnih ustanova uključenih u izborni procesa ili koji ga podržavaju, demokratski izabranih tijela ili demokratske opozicije u Gvatemali;

- ii. represiju, progon ili zastrašivanje predstavnika civilnog društva ili medija, sudija, advokata ili tužitelja;
- (b) koje podrivaju demokratiju ili vladavinu prava u Gvatemali teškim finansijskim povredama u vezi s javnim sredstvima i neovlaštenim izvozom kapitala;
- (c) koje su povezane s fizičkim licima navedenima u tač. (a) i (b).
3. Stavom 1. ne obavezuje se državu članicu da vlastitim državljanima odbije ulazak na svoje državno područje.
4. Stavom 1. ne dovode se u pitanje slučajevi u kojima državu članicu obavezuje međunarodno pravo, odnosno:
- (a) kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;
- (b) kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvali Ujedinjene nacije (UN) ili međunarodne konferencije koja se održava pod njihovim pokroviteljstvom;
- (c) u okviru multilateralnog sporazuma o dodijeljenim povlasticama i imunitetima; ili
- (d) u okviru Ugovora o mirenju (pakt iz Laterana) iz 1929. koji su sklopile Sveta Stolica (Vatikan) i Italija.
5. Stav 3. primjenjuje se i u slučajevima u kojima je država članica zemlja domaćin Organizacije za Evropsku bezbjednost i saradnju (OEBS).
6. Savjet se izvještava o svim slučajevima u kojima država članica odobri izuzeće na osnovu stava 4. ili stava 5.
7. Države članice mogu odobriti izuzeća od mjera uvedenih na osnovu stava 1. ako je putovanje opravdano zbog hitne humanitarne potrebe ili radi učestvovanja na međuvladinim sastancima ili sastancima koje promoviše ili čiji je domaćin Unija, ili čiji je domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, na kojima se odvija politički dijalog kojim se direktno promovišu ciljevi politike restriktivnih mjera, uključujući podršku stabilnosti i ponovnoj uspostavi ustavnog poretka u Gvatemali.
8. Države članice mogu dodijeliti i izuzeća od mjera uvedenih na osnovu stava 1. ako je ulazak ili tranzit potreban zbog primjene sudskog postupka.
9. Država članica koja želi dodijeliti izuzeća iz st. 7. ili 8. o tome obavještava Savjet u pisanom obliku. Smatra se da je izuzeće odobreno, osim ako jedna ili više država članica uloži pisani prigovor u roku od dva radna dana od prijema obavještenja o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više država članica uloži prigovor, Savjet može, odlučujući kvalificiranom većinom, odlučiti odobriti predloženo izuzeće.
10. U slučajevima kada na osnovu st. 4., 5., 7., 8. i 9., država članica odobrava ulazak na svoje državno područje ili tranzit kroz to područje licima uvrštenima na popis u Prilogu, odobrenje se ograničava na svrhu za koju je izdano licu na koju se odnosi.

Član 2.

1. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, u vlasništvu su, u posjedu ili pod kontrolom bilo kojeg fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela kako su uvršteni na popis u Prilogu.
2. Nikakva sredstva ni ekonomski izvori ne stavljaju se na raspolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenima u Prilogu niti u njihovu korist.
3. U Prilogu navode se fizičkog ili pravnog lica, subjekti ili tijela:

(a) koji su odgovorni za djelovanja kojima se podriva demokratija, vladavina prava ili mirni prenos vlasti u Gvatemali, učestvuju u njima, pružaju im podršku ili imaju koristi od njih, uključujući:

i. progon ili zastrašivanje javnih službenika ili javnih ustanova uključenih u izborni proces ili koji ga podržavaju, demokratski izabраних tijela ili demokratske opozicije u Gvatemali;

ii. represiju, progon ili zastrašivanje predstavnika civilnog društva ili medija, sudija, advokata ili tužitelja;

(b) koji podrivaju demokratiju ili vladavinu prava u Gvatemali teškim finansijskim povredama u vezi s javnim sredstvima i neovlaštenim izvozom kapitala;

(c) koji su povezani s fizičkim licima uvrštenim na popis u skladu s tač. (a) i (b).

4. Izuzetno od st. 1. i 2. nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenima, nakon što su utvrdila da su ta sredstva ili ti ekonomski izvori:

(a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba lica uvrštenih na popis u Prilogu i njihovih uzdržavanih članova porodice, uključujući plaćanja za hranu, najamninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknadu troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c) namijenjeni isključivo za plaćanje pristojbi ili naknada za usluge redovnog čuvanja zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;

(d) potrebni za vanredne troškove, pod uslovom da je nadležni organ najmanje dvije sedmice prije izdavanja odobrenja obavijestio nadležne organe ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi određeno odobrenje trebalo izdati; ili

(e) namijenjeni za uplatu na račun ili isplatu s računa diplomatske misije ili konzularne kancelarije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske misije ili konzularne kancelarije ili međunarodne organizacije.

Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava.

5. Izuzetno od stava 1. nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a) sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz stava 1. uvršteni na popis iz Priloga ili sudske ili upravne odluke donesene u Uniji, ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili poslije tog datuma;

(b) sredstva ili ekonomski izvori upotrijebit će se isključivo za namirenje tražbina koje su takvom odlukom osigurane ili priznate kao valjane, uz ograničenja određena primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koje imaju takve tražbine;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenih na popis u Prilogu;

i

(d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretку dotične države članice.

Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava.

6. Stavom 1. ne sprječava se fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvrštene na popis iz Priloga da izvrše plaćanje dospjelo na osnovu ugovora ili sporazuma koji su sklopljeni, ili obveze koja je nastala, prije datuma na koji su to fizičko ili pravno lica, taj subjekt ili to tijelo uvršteni na navedeni popis, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje ne primaju, direktno ili indirektno, fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz stava 1.

7. Stav 2. ne primjenjuje se na priljeve na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b) plaćanja koja dopijevaju na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih ili nastalih prije datuma od kojeg ti računi podliježu mjerama predviđenima u stavcima 1. i 2.; ili

(c) plaćanja koja dopijevaju na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Uniji ili izvršivih u dotičnoj državi članici, pod uslovom da takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenima u stavku 1.

8. St. 1. i 2. ne primjenjuju se na pružanje, obradu ili plaćanje sredstava, druge finansijske imovine ili ekonomskih izvora ni na pružanje robe i usluga potrebnih za osiguravanje pravodobne isporuke humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i druge aktivnosti provode:

(a) UN, uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, kao i njihove specijalizovane agencije te s njima povezane organizacije;

(b) međunarodne organizacije;

(c) humanitarne organizacije sa statusom posmatrača u Generalnoj skupštini UN-a i članovi tih humanitarnih organizacija;

(d) bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima UN-a za humanitarni odgovor, planovima UN-a za odgovor na izbjeglice i drugim apelima UN-a ili humanitarnim klasterima koje koordiniše Kancelarija UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova;

(e) organizacije i agencije kojima je Unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje je država članica sertifikovala ili priznala u skladu s nacionalnim postupcima;

(f) specijalizovane agencije država članica; ili

(g) zaposleni, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata navedenih u tač. od (a) do (f) sve dok i u mjeri u kojoj djeluju u tom svojstvu.

9. Ne dovodeći u pitanje stav 8. i izuzetno od st. 1. i 2. nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da je pružanje tih sredstva ili ekonomskih izvora potrebno da se osigura pravovremena isporuka humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe.

10. Ako u roku od pet radnih dana od datuma prijema zahtjeva za odobrenje na osnovu stava 9. relevantni nadležni organ ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje o dodatnom vremenu, smatra se da je to odobrenje izdato.

11. Dotična država članica izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu st. 9. i 10. u roku od četiri sedmice od izdavanja takvog odobrenja.

Član 3.

1. Savjet, djelujući jednoglasno na prijedlog države članice ili Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”), uspostavlja i mijenja popis naveden u Prilogu.
2. Savjet odluku iz stava 1., uključujući razloge za uvrštenje na popis, saopštava dotičnom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, te tom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu pruža mogućnost očitovanja.
3. Ako se podnese očitovanje ili se predоче bitni novi dokazi, Savjet preispituje odluke iz stava 1. i u skladu s tim izvještava dotično fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo.

Član 4.

1. U Prilogu se navode razlozi za uvrštenje na popis fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela iz čl. 1. i 2.
2. Prilog sadržava informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su te informacije dostupne. Kad je riječ o fizičkim licima, takve informacije mogu uključivati imena i pseudonime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i lične karte, pol, adresu, ako je poznata, i funkciju ili zanimanje. Za pravnog lica, subjekte ili tijela, te informacije mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto poslovanja.

Član 5.

1. Savjet i Visoki predstavnik obrađuju lično podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Odluke, posebno:
 - (a) u pogledu Savjeta, izradu izmjena Priloga i primjenu izmjena Priloga;
 - (b) u pogledu Visokog predstavnika, izradu izmjena Priloga.
2. Savjet i Visoki predstavnik smiju, ako je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke povezane s krivičnim djelima koja su počinila fizička lica uvrštene na popis, povezane s osuđujućim presudama u krivičnim stvarima protiv takvih lica ili bezbjednosnim mjerama koje se odnose na takva lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu Priloga.
3. Za potrebe ove Odluke, Savjet i Visoki predstavnik određuju se „rukovodiocima obrade” u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i SAVJETA ([1](#)), kako bi se osiguralo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu te Regulative.

Član 6.

Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cjelosti ili djelimično, uticale mjere određene ovom Odlukom, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, posebno zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jamstva, posebno zahtjevu za produženje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, posebno finansijskog jamstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

- (a) fizičkog ili pravnog lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis u Prilogu;

(b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem jednog od fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz tačke (a) ili u njihovo ime.

Član 7.

Zabranjuje se svjesno ili namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje zabrana utvrđenih u ovoj Odluci.

Član 8.

Kako bi učinak mjera utvrđenih u ovoj Odluci bio što veći, Unija podstiče treće države da donesu restriktivne mjere slične onima predviđenima u ovoj Odluci.

Član 9.

[**▼M2**](#)

Ova se Odluka primjenjuje do 13. januara 2027. godine.

[**▼B**](#)

Ova se Odluka redovno preispituje. Ona se, prema potrebi, obnavlja ili mijenja ako Savjet smatra da njeni ciljevi nijesu ispunjeni.

Pri preispitivanju restriktivnih mjera preduzetih u skladu s članom 1. stavom 2. tačkom (b) i članom 2. Stavom 3. točkom (b), Savjet prema potrebi uzima u obzir je li protiv dotičnih lica pokrenut sudski postupak u vezi s ponašanjem zbog kojeg su uvrštene na popis.

Izuzeci iz člana 2. st. 8., 9. i 10. u pogledu člana 2. st. 1. i 2. redovno se preispituju, a najmanje svakih 12 mjeseci ili, nakon što je došlo do bitne izmjene okolnosti, na hitan zahtjev bilo koje države članice, Visokog predstavnika ili Komisije.

Član 10.

Ova odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Evropske unije*.

[**▼M3**](#)

[**Prilog \(hyperlink\)**](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Unije nijesu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

**REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/287****od 12. januara 2024.**[o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Gvatemali](#)

(L 287 15.1.2024, 1)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/455 od 2. februara 2024.</u>	L 455	1	2.2.2024
► M2	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. rujna 2024.</u>	L 2465	1	12.9.2024
► M3	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/1198 od 12. juna 2025.</u>	L 1198	1	12.6.2025
► M4	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2026/87 od 9. januara 2026.</u>	L 87	1	12.1.2026

**REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/287****od 12. januara 2024.**

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Gvatemali

Član 1.

Za potrebe ove Regulative, primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „zahtjev” znači svaki zahtjev, nezavisno od toga je li istaknut u pravnom postupku ili ne, koji je podnesen prije ili nakon dana stupanja na snagu ove Regulative, koji se temelji na ugovoru ili transakciji ili je povezan s ugovorom ili transakcijom, a posebno:

i. zahtjev za ispunjenje bilo koje obveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;

ii. zahtjev za produženje dospijeća ili plaćanje obveznice, finansijskog jamstva ili odštete u bilo kojem obliku;

iii. zahtjev za naknadu štete u vezi s ugovorom ili transakcijom;

iv. protivzahtjev;

v. zahtjev za priznavanje ili izvršenje, među ostalim i postupkom egzekviture, presude, arbitražnog pravorijeka ili jednakovrijedne odluke, nezavisno od toga gdje su doneseni;

(b) „ugovor ili transakcija” znači sve vrste transakcija u bilo kojem obliku i u okviru bilo kojeg primjenjivog prava, nezavisno od toga obuhvata li jedan ili više ugovora ili sličnih obaveza zaključenih odnosno preuzetih između istih ili različitih stranaka; u tu svrhu „ugovor” uključuje obveznicu, jamstvo ili odštetu, posebno finansijsko jamstvo ili finansijsku odštetu, i kredite, nezavisno od toga jesu li pravno nezavisni, kao i sve povezane odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

(c) „nadležni organi” znači nadležni organi država članica navedena na internetskim stranicama iz Priloga II.;

(d) „ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja sredstva, ali se može upotrijebiti za pribavljanje sredstava, robe ili usluga;

(e) „zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje upotrebe ekonomskih izvora za sticanje sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne ograničavajući se na njihovu prodaju, davanje u najam ili stavljanje pod hipoteku;

(f) „zamrzavanje sredstava” znači sprečavanje svakog kretanja, prijenosa, izmjene, upotrebe sredstava, pristupa ili raspolaganja sredstvima na bilo koji način koji bi doveo do bilo kakve promjene njihova opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, svojstva, odredišta ili neke druge promjene kojom bi se omogućilo korištenje sredstava, uključujući upravljanje portfoliom;

(g) „sredstva” znači finansijska imovina i koristi bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

i. gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druga sredstva plaćanja;

ii. depozite u finansijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja na računima, dugove i dužničke obveze;

iii. hartije od vrijednosti i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i dionice, potvrde o hartijama od vrijednosti, obveznice, mjenice, varante, zadužnice i ugovore o finansijskim izvedenicama;

iv. kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je proizašla iz imovine;

v. kredite, prava prijeboja, jamstva, garancije za dobro izvršenje posla ili druge finansijske obaveze;

vi. akreditive, teretnice, kupoprodajne ugovore;

vii. dokumente kojima se dokazuje udio u sredstvima ili finansijskim izvorima;

(h) „područje Unije” znači državna područja država članica na koja se primjenjuje Ugovor o Evropskoj uniji (UEU), u skladu s uslovima utvrđenima u UEU-u, uključujući njihov zračni prostor.

Član 2.

1. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, u vlasništvu su, u posjedu ili pod kontrolom bilo koje fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela kako su uvršteni na popis u Prilogu I.
2. Nikakva sredstva ili ekonomski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenima na popis u Prilogu I. ni u njihovu korist.
3. U Prilogu I. navode se fizičkog ili pravnog lica, subjekti ili tijela:
 - (a) koji su odgovorni za djelovanja kojima se podriva demokratija, vladavina prava ili mirni prenos vlasti u Gvatemali, učestvuju u njima, pružaju im podršku ili imaju koristi od njih, uključujući:
 - i. progon ili zastrašivanje javnih službenika ili javnih ustanova uključenih u izborni proces ili koji ga podržavaju, demokratski izabраних tijela ili demokratske opozicije u Gvatemali;
 - ii. represiju, progon ili zastrašivanje predstavnika civilnog društva ili medija, sudija, advokata ili tužilaca;
 - (b) koji podrivaju demokratiju ili vladavinu prava u Gvatemali teškim finansijskim povredama u vezi s javnim sredstvima i neovlaštenim izvozom kapitala;
 - (c) koji su povezani s fizičkim licima uvrštenim na popis u skladu s tač. (a) i (b).

Član 3.

1. Izuzetno od člana 2. st. 1. i 2., nadležni organi mogu odobriti oslobađanje odnosno stavljanje na raspolaganje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenima, nakon što utvrde da su ta sredstva ili ti ekonomski izvori:
 - (a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela uvrštenih na popis u Prilogu I. i uzdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za hranu, najamninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;
 - (b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara ili naknadu troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;
 - (c) namijenjeni isključivo za plaćanje pristojbi ili naknada za usluge redovnog čuvanja zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;
 - (d) potrebni za vanredne troškove, pod uslovom da je relevantni nadležni organ najmanje dvije sedmice prije izdavanja odobrenja obavijestio nadležni organi ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi određeno odobrenje trebalo izdati; ili
 - (e) namijenjeni za uplatu na račun ili isplatu s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.
2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

Član 4.

1. Član 2. st. 1. i 2. ne primjenjuju se na stavljanje na raspolaganje sredstava ili ekonomskih izvora potrebnih za pravovremenu isporuku humanitarne pomoći ili za druge aktivnosti kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i druge aktivnosti sprovode:

(a) Ujedinjene nacije (UN), uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, kao i njihove specijalizovane agencije i povezane organizacije;

(b) međunarodne organizacije;

(c) humanitarne organizacije sa statusom posmatrača u Generalnoj skupštini UN-a i članovi tih humanitarnih organizacija;

(d) bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima UN-a za humanitarni odgovor, planovima UN-a za izbjeglice i drugim apelima UN-a ili humanitarnim klasterima koje koordiniše Kancelarija UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova;

(e) organizacije i agencije kojima je Unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje je država članica sertifikovala ili priznala u skladu s nacionalnim postupcima;

(f) specijalizovane agencije država članica; ili

(g) zaposlenici, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata navedenih u tač. od (a) do (f) sve dok i u mjeri u kojoj djeluju u tom svojstvu.

2. Ne dovodeći u pitanje stav 1. i izuzetno od člana 2. st. 1. i 2., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenima, nakon što utvrde da je pružanje tih sredstva ili ekonomskih izvora potrebno da se osigura pravovremena isporuka humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe.

3. Ako u roku od pet radnih dana od datuma prijema zahtjeva za odobrenje na osnovu stava 2. relevantni nadležni organ ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje o dodatnom vremenu, smatra se da je to odobrenje izdato.

4. Dotična država članica izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu st. 2. i 3. u roku od četiri sedmice od izdavanja takvog odobrenja.

Član 5.

1. Izuzetno od člana 2. stava 1. nadležni organi mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a) sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteni na popis u Prilogu I. ili sudske ili upravne odluke donesene u Uniji, ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili poslije tog datuma;

(b) sredstva ili ekonomski izvori upotrijebit će se isključivo za namirenje tražbina koje su takvom odlukom osigurane ili priznate kao valjane, uz ograničenja određena primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koja imaju takve tražbine;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenih na popis u Prilogu I.; i

(d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

Član 6.

1. Izuzetno od člana 2. stava 1. i pod uslovom da za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvrštene na popis u Prilogu I. dospije plaćanje na osnovu ugovora ili sporazuma koji su zaključili odnosno obaveze koja je za njih nastala prije datuma na koji su to fizičko ili pravno lice, taj subjekt ili to tijelo uvršteni na popis u Prilogu I., nadležni organi mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je dotični nadležni organ utvrdio:
(a) sredstva ili ekonomske izvore za plaćanje upotrijebit će fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo uvršteni na popis u Prilogu I.; i
(b) plaćanjem se ne krši član 2. stav 2.
2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja izvještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

Član 7.

1. Članom 2. Stavom 2. ne sprečava se finansijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune primaju sredstva koja u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis doznaju treće strane, pod uslovom da se zamrzne i svaki takav priliv na te račune. Finansijska ili kreditna institucija bez odgađanja izvještava relevantni nadležni organ o svakoj takvoj transakciji.
2. Član 2. stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune:
(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;
(b) plaćanja koja dospijevaju na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih ili nastalih prije datuma uvrštenja fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela iz člana 2. na popis u Prilogu I.; ili
(c) plaćanja koja dospijevaju na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u državi članici ili izvršivih u dotičnoj državi članici,
pod uslovom da se sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznu u skladu s članom 2. Stavom 1.

Član 8.

1. Fizičke i pravnog lica, subjekti i tijela:
(a) nadležnom organu države članice u kojoj borave ili imaju sjedište odmah dostavljaju sve informacije koje bi mogle olakšati poštovanje ove Regulative, kao što su informacije o računima i iznosima zamrznutima u skladu s članom 2. Stavom 1., te proslijeđuju takve informacije Komisiji, direktno ili preko države članice; i
(b) sarađuju s nadležnim organom pri svakoj provjeri informacija iz tačke (a).
2. Obaveza iz stava 1. primjenjuje se podložno nacionalnim ili drugim primjenjivim pravilima o povjerljivosti informacija kojima raspolažu pravosudni organi i u skladu s poštovanjem povjerljivosti komunikacije između advokata i njihovih klijenata zajamčene članom 7. Povelje Evropske unije o osnovnim pravima. Takva komunikacija za te potrebe uključuje komunikaciju koja se odnosi na pravne savjete koje pružaju drugi sertifikovani

stručnjaci koji su u skladu s nacionalnim pravom ovlašteni zastupati stranke u sudskim postupcima, u mjeri u kojoj se takvo pravno savjetovanje pruža u vezi s tekućim ili budućim sudskim postupcima.

3. Sve dodatne informacije koje Komisija direktno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.

4. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom koriste se samo u svrhu za koju su dostavljene ili primljene.

5. Nadležni organi država članica, uključujući organe za izvršavanje zakonodavstva, carinske organe u smislu Regulative (EU) br. 952/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta ([1](#)), nadležni organi u smislu Regulative (EU) br. 575/2013 ([2](#)), Direktive (EU) 2015/849 ([3](#)) i Direktive 2014/65/EU ([4](#)) Evropskog parlamenta i Savjeta, kao i administratori službenih registara u koje su upisane fizička lica, pravna lica, subjekti i tijela te registrovani nepokretna ili pokretna imovina, bez odgađanja obrađuju i razmjenjuju informacije, uključujući lične podatke i, prema potrebi, informacije iz stava 1., s drugim nadležnim organima svoje države članice, drugih država članica i s Komisijom, ako su takva obrada i razmjena potrebne za obavljanje zadataka organa koji obrađuje informacije ili tijela koje prima informacije u skladu s ovom Regulativom, a posebno kad otkriju slučajeve kršenja ili zaobilaženja ili pokušaja kršenja ili zaobilaženja zabrana utvrđenih u ovoj Regulativi.

Član 9.

1. Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje mjera iz člana 2.

2. Fizičke ili pravnog lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis u Prilogu I.:

(a) prijavljuju u roku od šest sedmica od datuma uvrštenja na popis u Prilogu I. sredstva ili ekonomske izvore pod jurisdikcijom države članice koji im pripadaju, u njihovu su vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom, nadležnom organu države članice u kojoj se ta sredstva ili ekonomski izvori nalaze; i

(b) sarađuju s nadležnim organom pri svakoj provjeri tih informacija.

3. Nepoštovanje stava 2. smatra se učestvovanjem, kako je navedeno u stavu 1., u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje mjera iz člana 2.

4. Dotična država članica u roku od dvije sedmice izvještava Komisiju o informacijama primljenima na osnovu stava 2. tačke (a).

5. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom koriste se samo u svrhu za koju su dostavljene ili primljene.

6. Svaka obrada ličnih podataka sprovodi se u skladu s ovom Regulativom, Regulativom (EU) 2016/679 i Regulativom (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta i to samo ako je to potrebno za primjenu ove Regulative.

Član 10.

1. Zamrzavanjem ili odbijanjem stavljanja na raspolaganje sredstava ili ekonomskih izvora koje je sprovedeno u dobroj vjeri da je takvo djelovanje u skladu s ovom Regulativom ne nastaje nikakva odgovornost fizičkog ili pravnog lica odnosno subjekta ili tijela koje ga sprovodi ni njegovih direktora ili zaposlenih, osim ako se dokaže da je zamrzavanje ili zadržavanje sredstava i ekonomskih izvora posljedica nemara.

2. Djelovanjima fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela ne nastaje za njih nikakva odgovornost ako nijesu znali niti su imali opravdani razlog sumnjati da bi svojim postupanjem kršili mjere utvrđene u ovoj Regulativi.

Član 11.

1. Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cjelosti ili djelimično, uticale mjere određene ovom Regulativom, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, na primjer zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jamstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, posebno finansijskog jamstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a) fizičko ili pravno lice, subjekti ili tijela uvršteni na popis u Prilogu I.;

(b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju preko jednog od fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz tačke (a) ili u njihovo ime.

2. U postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. na fizičkom je ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela iz stava 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neispunjenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Regulativom.

Član 12.

1. Komisija i države članice međusobno se izvještavaju o mjerama preduzetim na osnovu ove Regulative i razmjenjuju sve druge relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, a posebno informacije o:

(a) sredstvima zamrznutima u skladu s članom 2. i odobrenjima izdatim na osnovu izuzetaka iz ove Regulative;

(b) kršenjima i poteškoćama u primjeni te presudama koje donesu nacionalni sudovi.

2.

Države članice odmah izvještavaju jedna drugu i Komisiju o svim ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju, a koje bi mogle uticati na djelotvornu primjenu ove Regulative.

Član 13.

1. Ako Savjet odluči na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo primijeniti mjere iz člana 2., na odgovarajući način mijenja Prilog I.

2. Savjet odluku iz stava 1., uključujući razloge za uvrštenje na popis, saopštava dotičnom fizičkom ili pravnom licu, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, te tom fizičkom ili pravnom licu, tom subjektu ili tom tijelu pruža mogućnost žalbe.

3. Ako se podnesu žalbe ili predlože važni novi dokazi, Savjet preispituje odluku iz stava 1. i o tome na odgovarajući način izvještava dotično fizičko ili pravno lice, dotični subjekt ili dotično tijelo.

4. Popis u Prilogu I. preispituje se u redovnim vremenskim razmacima, a najmanje svakih 12 mjeseci.

5. Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na osnovu informacija koje dostave države članice.

Član 14.

1. U Prilogu I. navode se razlozi za uvrštenje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela.
2. Prilog I. sadržava informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su te informacije dostupne. Za fizička lica te informacije mogu uključivati imena i lažna imena, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i lične karte, pol, adresu, ako je poznata, i funkciju ili zanimanje. Za pravnog lica, subjekte ili tijela, te informacije mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto poslovanja.

Član 15.

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama za kršenja odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove primjene. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice predviđaju i odgovarajuće mjere oduzimanja imovinske koristi ostvarene takvim kršenjima.
2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative bez odgađanja obavještavaju Komisiju o pravilima iz stava 1. i o svim naknadnim izmjenama.

Član 16.

1. Savjet, Komisija i Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”) mogu obrađivati lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Regulative. Ti zadaci uključuju:
 - (a) u pogledu Savjeta, izradu izmjena Priloga I. i primjenu izmjena Priloga I.;
 - (b) u pogledu Visokog predstavnika, izradu izmjena Priloga I.;
 - (c) u pogledu Komisije;
 - i. dodavanje sadržaja Priloga I. u elektronički, konsolidovani popis lica, skupina i subjekata koji podliježu finansijskim sankcijama Unije i u interaktivnu kartu sankcija, koji su oboje dostupni javnosti;
 - ii. obradu informacija o učinku mjera iz ove Regulative, na primjer informacija o vrijednosti zamrznutih sredstava i informacija o odobrenjima koja su dodijelili nadležni organi.
2. Savjet, Komisija i Visoki predstavnik obrađuju, kada je to primjenjivo, relevantne podatke u vezi s krivičnim djelima koja su počinila fizička lica uvrštena na popis, osuđujućim presudama u krivičnim stvarima protiv tih lica ili bezbjednosnim mjerama koje se odnose na ta lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu Priloga I.
3. Za potrebe ove Regulative, Savjet, Komisija i Visoki predstavnik određuju se „rukovodiocem obrade” u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 kako bi se obezbijedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu te Regulative.

Član 17.

1. Države članice imenuju nadležni organi iz ove Regulative i navode ih na internetskim stranicama iz Priloga II. Države članice obavještavaju Komisiju o svakoj promjeni adrese svojih internetskih stranica iz Priloga II.
2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative bez odgađanja obavještavaju Komisiju o svojim nadležnim organima, između ostalog o podacima za kontakt tih nadležnih organa, te o svim naknadnim izmjenama.
3. Ako je ovom Regulativom utvrđena obaveza da se Komisiju obavještenja, izvijesti ili da se s njom na drugi način komunicira, za tu se komunikaciju upotrebljavaju adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

Član 18.

Komisija sve informacije koje su joj dostavljene ili koje primi u skladu s ovom Regulativom koristi samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.

Član 19.

Ova se Regulativa primjenjuje:

- (a) na području Unije, uključujući njen vazdušni prostor;
- (b) u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom države članice;
- (c) na sva fizička lica unutar ili izvan područja Unije koje su državljani države članice;
- (d) na sva pravna lica, subjekte ili tijela unutar ili izvan područja Unije koji su osnovani ili registrovani u skladu s pravom države članice;
- (e) na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cjelosti ili djelimično obavlja u Uniji.

Član 20.

Ova Regulativa stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je Regulativa u cjelosti obavezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[▼M3](#)

[Prilog 1 \(hyperlink\)](#)

[Prilog 2 \(hyperlink\)](#)